

Berlin, am 22. April 1932.

Meine liebe Maud und meine liebe Trugard!

Vorwärts danken ich Euch beiden für alle Eure lieben Nachrichten; heute fröhlich kaum um die Kariespandekarte mit der Frage ob ich noch Flanell restlos zur Bluse habe. Vor ihr hab' noch und schreibe mir gleich Pack was ich noch hatte ab. es ist ein großes Stück, vielleicht kaum man für Trugard einen neuen Kästchen und neue Oberärme machen. Gepackt hat die Bluse niemals. —

Ja, ein paar Lederhandschuhe habe ich mir von Trugard, ich schreibe sie mir den Verhältnissen, die auch sehr geringt sind und aufs Abschicken warten. Ich wollte es auch gestern schon tun, aber der Karton war an klein fürs Paket, also musste ich erst einen neuen Karton besorgen. Sei bitte so lieb Maud und bestätige mir das Paket gleich auf einer Karte, ich bin nun fröhlich, wenn ich weiß, dass es angekommen ist. Ich werde es heute oder morgen abschicken. — Danke Dir Trugard für Deine lieben Zeilen und für die Arbeit. Ich finde den Fürsorge teil sehr gut, nur ist das ganze meines Meinung nach wahnsinnig lang



B 84-48

ganz geworden. Da du fast Dich nicht wundern, wenn Deine  
Kolleginnen es als etwas übertriebenen Ehrgeiz betrachten würden,  
ich bin überzeugt, dass nicht eine von den anderen Arbeiten  
ähnlich so groß und ausführlich geworden ist. —  
Aber die Hauptsaite ist, dass Du damit fertig bist,  
es ist Dir nun leider einmal nicht gegeben fließend  
und weniger gewissenhaft zu arbeiten. — Ich mache Dir  
gerne noch eine Reinschrift - aber bald kann ich nicht  
dazu, denn ich muss auch den Planck'schen Vertrag  
schreiben und freundschaftig halb doch mich mehr  
auf, allerdings ich englisch viel leichter zu schreiben  
auf einer deutschen Maschine als französisch, deshalb  
ist ekelhaft. Erst arbeite augenblicklich an einem  
französischen Vertrag, den er im Juli in Paris  
halten wird. Erst sollte ich ihn mit der Maschine  
abschreiben, aber es gibt ihn nur doch unter  
Damen, die meistens bei ihrer Prüfung gemacht haben  
und als Hauptfächern Französisch u. Physik hat, die  
kann doch auch das Französisch auf Orthographie  
verbessern u. kann gleichzeitig die mathematisch-  
physikalischen Formeln mit abschreiben was ich  
nicht könnte. — Was ich an alten Leffern der Sozialen  
Arbeit habe schickte ich mir, auch für Manz  
alte Korallen und Uhr - Leffte. Rührend finde ich  
dass Du meine "absonderliche" wie keine "Hilfs-  
bereitschaft" kennst! Das bist Du allein mir in stande!



Ich legt Euch hier in Abschrift das reizende Gedicht von Prof. Ewald  
 bei, das vorgestern als Dank für Erwin's Bild, gekommen ist.  
Das sind hochmütige Menschen!" — Ja, es war schon ganz  
 so, dass ich mit Erwin gefahren bin und ich glaube auch  
 dass mein Verhalten immer gut und reibig war. Erwin ist  
 ein sehr eigenartiger Mensch, den man nicht mit dem  
 normalen Maßstab ~~rechter~~ messen kann. Ich werde ihn  
 nie im Stich lassen und bin überzeugt, dass auch  
 er mich nie im Stich lassen wird. Dass das Leben  
 an der Seite eines Gelehrten, eines geistig so hoch stehenden  
 Menschen nicht so einfalt ist, als an der Seite eines  
 Dr. Gewinner oder Vilis Berger, das ist klar, aber  
 dafür kann man sich auch sagen, "es steht dafür".  
 Fran Prof. hat sich noch nicht gerichtet, wird es wohl  
 auch nicht tun. Im übrigen lässt mich das Benehmen  
 der ganzen Familie seinesgleichen geltig, besonders wenn  
 ich mir nicht den Tratsch anhören muss, den es  
 hier, Gott sei Dank, nicht gibt. Keine Ratte fragt hier  
 danach, nicht wen Herr Prof. Schrödinger oder X. Y.  
 seine Ferienreise macht — das ist ein herlicher  
 Zustand und wohl der grösste Vorteil des Berliner-  
 Lebens. Die Leute haben hier weder Zeit noch Interesse  
 sich um die Privatangelegenheiten ihres Mitmenschen  
 zu kümmern. Fran Prof. K. wäre hier sehr bald arbeitslos,  
 wenigstens in unseren Kreisen. — Mir mir hat Erwin  
 nichts über eine in Aussicht stehende Amerika-Reise gesagt



sprochen; aber natürlich könnte er wenn er wollte jederzeit auf  
12 Jahre weggehen. Und ich meinesseits könnte mir ganz gutes Szenarium  
vorstellen, mit ihm eine solche Reise ganz anzunehmen wäre. —

Im übrigen wäre auch so eine Reise nicht sehr von Belang. —

Mama hast Du das Schuhpaket aus Frau Kohlrausch  
geschickt? — Ich lege auch einen Ausschnitt aus der Vassischen  
Zeitung bei mit einem Referat über das letzte Physikalische  
Kolloquium, vielleicht interessiert es Tel. Dr. Lack, weil  
diese Meisterin selbst vorgetragen hat. — Ya ihr habe an  
Tel. Dr. Lack geschrieben, dann als gleich am Montag. Ich  
ihm der Name vom Reichsarchiv auch geschrieben? Ich  
wird Tel. Lack wohl auch schon die Examina hinter  
sich haben. Na, Gott sei Dank hat Trugard auch  
nur noch 2 Monate! Von Meyers kann eine kostbare Karte  
auf der „sie“ schreibt: Wir haben ein sehr schönes Seebad entdeckt  
und genießen es im April bei Sonnenhitze an braten. Er schreibt  
darunter: D.h. sehr oft ist Wind u. viel Staub, dann Regen und  
sehr kalt. Aber manchmal ist auch etwas Sonne. Spanien ist  
in Wahrheit ein recht zweifelhaftes Vergnügen! — Dass Gute Leharach  
hat sich reich betrunken, Hoffentlich kriegt sie keine Folge-krank-  
heiten u. Hoffentlich sind ihre beiden Geschwister nicht auch  
scheren angesteckt, das wäre für Gretl ja entschädigend. —

Morgen wird Planek 74 Jahre alt! — Willst schickst mich  
Grüße, sie stricken u. häkeln jetzt Tapp-Lappen! —

Auch von Erwin soll ich Euch sehr herzlich grüßen!

Seid mindestens geküsst und umarmt von

Eurer

Fanny.

An Carl-Stepp und Erich - Kiri  
auch viele Grüße!



B 94 - 48



Fran Elisabeth Bertel,

Wien, XVIII.

Ferrgasse 7/II.

PROF. E. SCHRÖDINGER  
BERLIN-GRUNEWALD  
CUNO STRASSE 44